



Comitê de Representantes

Aprovada na 1214ª sessão

ALADI/CR/Ata 1197
24 de fevereiro de 2015
Horário: 10h25m às 10h35m

ATA DA 1197ª SESSÃO ORDINÁRIA DO COMITÊ DE REPRESENTANTES

Ordem do dia

1. Aprovação da Ordem do Dia.
 2. Autoridades do Comitê de Representantes para o primeiro semestre do ano 2015.
 3. Assuntos em pauta.
 4. Consideração das atas correspondentes às 1180a., 1181a., 1182a., 1183a. e 1184a. sessões.
 5. Ordem de votação nominal do Comitê de Representantes (Artigo 20 da Resolução 1 do Comitê).
 6. Assuntos diversos.
-

Preside:

JUAN ALEJANDRO MERNIES FALCONE

Assistem: Rubén Javier Ruffi, Sergio Luis Iaciuk (Argentina), Jenny Encinas (Bolívia), Maria da Graça Nunes Carrion, Roberto Goidanich, Félix Baes de Faria (Brasil), Alex Rodrigo Chaparro Cavada (Chile), Alejandro Borda Rojas, Luz Marina Rivera (Colômbia), Ofelia Arteaga Cárdenas (Cuba), Emilio Rafael Izquierdo Miño, Gustavo Anda Sevilla (Equador), Alejandro de la Peña Navarrete, Oscar Ricardo Gallegos Sánchez, Diana Morales Robles (México), Raúl Cano Ricciardi (Paraguai), María de Fátima Trigo Sakuma, Ricardo B. Romero Magni (Peru), Juan Alejandro Mernies Falcone, Linda Rabbaglietti (Uruguai), Juan Carlos Gómez Urdaneta, Neil Michael Lugo Silva (Venezuela), Maurizio Gelli (Nicarágua).

Secretário-Geral: Carlos Alvarez

Subsecretário: César Llona

1. Aprovação da Ordem do Dia

PRESIDENTE. Bom-dia a todos, senhores Representantes Permanentes, Representantes Alternos, prezados colegas. Primeiro que nada, a alegria de reencontrar-nos e empreender novamente as tarefas da ALADI após o descanso estival, pelo menos do Comitê de Representantes; sei que mexeram outras coisas, claro.

Todas as Delegações têm a Ordem do Dia, que se submete à consideração das Representações. Não havendo observações, aprova-se.

2. Autoridades do Comitê de Representantes para o primeiro semestre do ano 2015

...Passando ao segundo ponto, Autoridades do Comitê de Representantes para o primeiro semestre do ano 2015, corresponde a mudança de autoridades do Comitê de Representantes para este primeiro semestre do ano 2015, para o qual ofereço a palavra ao senhor Secretário-Geral. Adiante.

SECRETÁRIO-GERAL. Obrigado, Presidente. Conforme o disposto no Artigo 6 da Resolução 1 do Comitê de Representantes, que regulamenta seu funcionamento, para o primeiro semestre do ano 2015 corresponderia a Presidência ao senhor Representante Permanente do Uruguai e as Vice-Presidências ao Peru e à Venezuela.

PRESIDENTE. Muito obrigado, senhor Secretário-Geral.

Há a inusual circunstância para mim de que tenho de presidir e ao mesmo tempo receber a presidência. Não havendo observações ou objeções, conforme o disposto pelo Artigo 6, como assinalou o Secretário-Geral, assumiríamos então a presidência.

Primeiro que nada, sei que é uma circunstância meramente alfabética pela qual tenho de assumir a presidência mas quero comprometer meu esforço e meu trabalho, junto com o de todos, com todos os colegas de todas as Representações, para levar a bom término os trabalhos da Associação durante este primeiro semestre e desde já

cumprimentar, claro, os que vão me acompanhar nesta presidência, os senhores Representantes Permanentes do Peru e da Venezuela.

3. Assuntos em pauta

...Passaríamos ao terceiro ponto, Assuntos em pauta, para o qual ofereço a palavra ao senhor Secretário-Geral para informar a esse respeito.

SECRETÁRIO-GERAL. Obrigado.

No documento que está na pasta das Delegações se mencionam os assuntos que corresponde dar entrada, dos que se destacam:

Contribuição ao orçamento da Associação pela Bolívia pela soma de US\$ 66.030 correspondente ao pagamento a conta da contribuição de 2014 e, por parte do Peru, pela soma de US\$ 10.698 como pagamento da contribuição de 2013 e pagamento parcial da contribuição de 2014.

Foram recebidas comunicações que notificam a entrada em vigor de vários protocolos adicionais assinados por alguns países-membros, tal como constam nas respectivas pastas.

E também damos as boas-vindas à Conselheira Ofelia Arteaga, Representante Alternativa da República de Cuba.

«Designações e término de funções

1. Representação Permanente do Peru junto à ALADI e ao MERCOSUL. Nota Nº 7-5-Z/02, de 22/01/2015.

Comunica a designação do Embaixador Augusto David Teodoro Arzubíaga Scheuch como Representante Permanente junto à ALADI e ao MERCOSUL.

Contribuições recebidas ao orçamento da Associação

1. A Bolívia. Pagamento de 26 de dezembro pela soma de US\$ 66.030, como pagamento parcial da contribuição do ano 2014.
2. Peru. Transferência bancária de 26 de dezembro de 2014 pela soma de US\$ 10.798,25 como pagamento da contribuição do ano 2013 e pagamento parcial do ano 2014.

Vigência de Acordos

1. Representação da República Argentina para o MERCOSUL e a ALADI. Nota Nº EMSUR – S.G. 7/15, de 26/01/2015.

Incorporação ao ordenamento jurídico da Argentina do Quinquagésimo Sétimo Protocolo Adicional ao Acordo de Complementação Econômica Nº 35.
Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 4053.

2. Representação da República Argentina para o MERCOSUL e a ALADI. Nota Nº EMSUR – S.G. 10/15, de 29/01/2015.

Incorporação ao ordenamento jurídico da Argentina do Octogésimo Terceiro Protocolo Adicional ao Acordo de Complementação Econômica Nº 18.
Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 4055.

3. Representação Permanente do Estado Plurinacional da Bolívia. Nota EBUR-078/15, de 05/06/2015.

Incorporação ao Ordenamento Jurídico da Bolívia do Acordo de Complementação Econômica Nº 70.

Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 4060.

4. Representação Permanente do Uruguai junto à ALADI e ao MERCOSUL. Nota Nº 001/15, de 05/01/52015.

Incorporação ao Ordenamento Jurídico do Uruguai do Nono Protocolo Adicional ao Acordo de Complementação Econômica Nº 59.

Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 4043.

5. Representação Permanente do Uruguai junto à ALADI e ao MERCOSUL. Nota Nº 001/15 de fecha 05/01/52015.

Incorporação ao Ordenamento Jurídico do Uruguai do Quinquagésimo Sétimo Protocolo Adicional ao Acordo de Complementação Econômica Nº 35.

Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 4044.

6. Representação Permanente do Uruguai junto à ALADI e ao MERCOSUL. Nota Nº 036/15, de 06/01/52015.

Incorporação ao Ordenamento Jurídico do Uruguai do Octogésimo Terceiro Protocolo Adicional ao Acordo de Complementação Econômica Nº 18.

Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 4061.

7. Secretaria do MERCOSUL. Nota Nº SM/002/15, de 05/01/2015.

Incorporação ao ordenamento jurídico da Argentina do Centésimo Segundo Protocolo Adicional ao Acordo de Complementação Econômica Nº 18.

Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 4040.

8. Secretaria do MERCOSUL. Nota Nº SM/004/15, de 05/01/2015.

Incorporação ao Ordenamento Jurídico da Argentina do Centésimo Terceiro Protocolo Adicional ao Acordo de Complementação Econômica Nº 18.

Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 4041.

9. Secretaria do MERCOSUL. Nota Nº SM/071/15, de 27/01/2015.

Incorporação ao Ordenamento Jurídico da Argentina do Centésimo Protocolo Adicional ao Acordo de Complementação Econômica Nº 18.

Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 4050.

10. Secretaria do MERCOSUL. Nota Nº SM/073/15, de 27/01/2015.

Incorporação ao Ordenamento Jurídico da Argentina do Centésimo Primeiro Protocolo Adicional ao Acordo de Complementação Econômica Nº 18.

Trâmite: foi publicado como ALADI/CR/di 4051.

Convites recebidos

1. Uruguai, Presidência da República. Nota de 29 de janeiro de 2015. Convidam o Secretário-Geral a assistir os atos de transmissão do mando presidencial e posse do senhor Presidente eleito, Dr. Tabaré Vázquez, a realizar-se no domingo, 1 de março.

Documentos publicados

1. Relatório mensal sobre o comportamento das despesas orçamentárias. Janeiro - Novembro 2014 (ALADI/SEC/di 2620).
 2. Relatório da situação financeira da Associação até 30 de novembro de 2014 (ALADI/SEC/di 2621).
 3. Relatório semestral sobre o *site*. Período julho-dezembro 2014 (ALADI/SEC/di 2623).»
-

PRESIDENTE. Muito obrigado, senhor Secretário-Geral. Fazemos nossas as também as palavras de boas-vindas à senhora Representante Alternada da Representação de Cuba.

4. Consideração das atas correspondentes às 1180a., 1181a., 1182a., 1183a. e 1184a. sessões

...Passando então ao ponto quatro: Consideração das atas correspondentes às Sessões Ordinárias 1180a., 1181a., 1182a., 1183a. e 1184a. Creio que todas as Delegações têm em suas pastas, pelo qual submetem-se à consideração. Cabe assinalar que a Secretaria-Geral recebeu pequenas observações de forma da Representação Argentina para uma das atas.

Não havendo outras observações, aprovam-se.

Não havendo observações, aprovam-se as atas correspondentes a essas sessões.

5. Ordem de votação nominal do Comitê de Representantes (Artigo 20 da Resolução 1 do Comitê)

...Passando ao ponto cinco, a ordem de votação nominal do Comitê de Representantes, Artigo 20 da Resolução 1 do Comitê. Damos a palavra ao senhor Secretário-Geral. Adiante.

SECRETÁRIO-GERAL. Segundo estabelecido no Artigo 20 da Resolução 1 do Comitê corresponde ao começo de cada ano, na primeira sessão que celebra o Comitê, estabelecer mediante sorteio a ordem na qual as Representações emitirão seu voto nos casos de votações nominais. Portanto, vamos proceder ao sorteio.

PRESIDENTE. 1) Cuba. 2) Bolívia. 3) México. 4) Paraguai. 5) Argentina. 6) Panamá. 7) Venezuela. 8) Equador. 9) Brasil. 10) Peru. 11) Uruguai. 12) Chile. 13) Colômbia.

Esta, então, vai ser a ordem de votação nominal estabelecida para as circunstâncias que assim merecerem.

Voltemos a ler simplesmente para deixar bem claro a ordem de votação nominal: 1) Cuba. 2) Bolívia. 3) México. 4) Paraguai. 5) Argentina. 6) Panamá. 7) Venezuela. 8) Equador. 9) Brasil. 10) Peru. 11) Uruguai. 12) Chile. 13) Colômbia.

6. Assuntos diversos

...Passaríamos ao sexto ponto, Assuntos diversos. Não sei se alguma das Representações tem algum tema que quiser mencionar em Assuntos diversos. Se não for assim, simplesmente gostaria de fazer referência a que seria bom que os Alternos coordenassem a designação das autoridades da Comissão de Orçamento e os Grupos de Trabalho do Comitê a fim de passar a aprovar os mesmos em uma próxima sessão. Essa é uma sugestão, claro, de já começar a dar trabalhos aos nossos Alternos.

Se não houver assuntos diversos para tratar neste último ponto, novamente agradecendo a todos e começando assim neste ano que vai ser muito intenso e com muitas atividades, daríamos por encerrada esta sessão ordinária. Muito obrigado.

Desculpe, adiante por favor, Peru.

Representação do PERU (María De Fátima Trigo Sakuma). Muito obrigado, senhor Presidente. Somente pedi a palavra para fazer um breve cumprimento à nova Representante Alternativa de Cuba. Desejamos muitos êxitos em sua gestão e estamos à ordem. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Muito obrigado, Peru. Muito bem, agora sim, se ninguém solicitar o uso da palavra, encerra-se esta sessão ordinária 1197.
